

GLOSSAIRE PAR UNITÉ

Unité 1 – En route !

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
Leçon 1	
En route !	Op weg!
décrire	beschrijven
un lieu	een plek
raconter	vertellen
le voyage	de reis
On va où ?	Waar gaan we heen?
l'évasion (v.)	de ontsnapping, de afleiding
retrouver	terugvinden
correspondre	overeenkomen
la destination	de bestemming
Je rêve de	Ik droom van
Je voudrais	ik zou graag willen
J'ai envie de	Ik heb zin in
J'aimerais	Ik zou graag willen
la plage	het strand
sauvage(s)	wild(e), ruig(e)
le paysage	het landschap
la mer	de zee
transparent(e)(s)	doorzichtig(e)
se perdre	verdwalen
l'espace (m.)	de ruimte
le lac	het meer
la guimauve	de marshmallow
grillé(e)(s)	geroosterd(e)
le feu de bois	het houtvuur
la capitale	de hoofdstad
la ville	de stad
dynamique(s)	dynamisch(e), levendig(e)
faire la fête	gaan feesten
parce que	omdat
marcher	lopen
la rue	de straat
vieux, vieille(s)	oud(e)
pourquoi... ?	waarom...?
quel/quelle/quels/quelles...?	welk(e)?
le pays	het land

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
Tu as fait tes bagages ?	Heb je je spullen gepakt?
indispensable	onmisbaar
l'hiver (m.)	de winter
froid(e)(s)	koud(e)
l'été (m.)	de zomer
chaud(e)(s)	warm(e), heet/hete
partout	overal
l'écharpe (v.)	de sjaal
le maillot de bain	het zwempak, de zwembroek
le billet d'avion	het vliegticket
le guide de voyage	de reisgids
le bonnet	de muts
les lunettes de soleil	de zonnebril
le blouson	het jack
les gants	de handschoenen
l'ordinateur (m.)	de computer
le chargeur de portable	de oplader
partir en voyage	op reis gaan
ci-dessus	hierboven
ci-dessous	hieronder
emporter	meenemen
avoir besoin de	nodig hebben
il me faut	ik heb nodig, ik moet hebben
essayer	proberen
deviner	raden
Ça sert à quelque chose.	We hebben er iets aan.
C'est utile.	Het is nuttig
Ça ne sert à rien.	We hebben er niets aan.
Ce n'est pas utile.	Het is niet nuttig.
Leçon 2	
À chacun ses vacances	leder zijn vakantie
les vacances (pl.)	de vakantie
s'adresser à	zich richten op
chaque	elk(e)
les gourmets	de lekkerbekken
les sportifs	de sporters
les scientifiques	de wetenschappers
la montagne	de berg
découvrir (ir.)	ontdekken
le sud-ouest	het zuidwesten

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
gastronomique	culinair
goûter	proeven
la cuisine	de keuken
la vallée	de vallei, het dal
le parapente	zeilscherm
escalader	klimmen
le rocher	de rots
le bord	de oever (meer, rivier), de kust (zee), de kant (weg)
rater	missen
le lever du soleil	de zonsopgang
le sommet	de top
la découverte	de ontdekking
explorer	verkennen
la ferme	de boerderij
le ciel	de hemel
l'appareil (m.)	het apparaat, de apparatuur
géant(e)(s)	reuze, enorm
faire les magasins	winkelen
bronzer	zonnen
se promener	wandelen
le parc d'attractions	het pretpark
emmener	meenemen
au printemps	in de lente
en été	in de zomer
en automne	in de herfst
en hiver	in de winter

Leçon 3

On s'est éclatés	We hebben lol gehad
l'intrus (m.)	degene die er niet bij hoort
faire du vélo	fietsen
une montre	een horloge
un couteau	een mes
suisse(s)	Zwitsers(e)
une blague	een geintje
d'ailleurs	trouwens
s'offrir (ir.)	zichzelf cadeau geven
rapporter	terugbrengen
le porte-clé	de sleutelhanger
faire le tour de	omheen/rondom lopen
l'île (v.)	het eiland

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
se baigner	het water ingaan, zwemmen
l'eau (v.)	het water
le maillot de foot	het voetbalshirt
s'acheter	voor zichzelf kopen
préférer	liever hebben
étroit(e)(s)	smal(le)
le quartier	de buurt, de wijk
adorer	dol zijn op
avoir faim	honger hebben
avoir froid	het koud hebben
la rivière	de rivier
la pleine lune	de volle maan
la forêt	het bos
être fatigué(e)(s)	moe zijn

Mag.com

plusieurs	meerdere, verscheidene, een aantal
éloigné(e)(s)	afgelegen
les fleuves	de grotere rivieren
les canaux	de kanalen, de grachten, de vaarten
les citadins	de stedelingen
ainsi	zo
un endroit	een plek
plein de	vol met
se donner un air	zich oppimpen
depuis	sinds
la place	het plein
grâce à	dankzij
le sable	het zand
fin(e)(s)	fijn(e)
la chaise longue	de ligstoel
le palmier	de palmboom
une dégustation	een proeverij
artificiel(le)(s)	kunstmatig(e)
les Parisiens	de Parijzenaren
les quais	de kades (rivier)
faire des arts martiaux	aan gevechtskunsten doen
admirer	bewonderen
une exposition	een tentoonstelling
en plein air	in de open lucht

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
trop	te veel
pollué(e)(s)	vervuild
situé(e)(s)	gelegen
nombreux, nombreuses	talrijk(e)
jouer à la pétanque	jeu de boules spelen
la grande roue	het reuzenrad
d'en haut	vanaf boven
la côte	de kust
proche(s)	dichtbij
apparaître (ir.)	verschijnen
la presqu'île	het schiereiland
tranquillement	ontspannen, rustig
Lecture	
acquis	gekocht, verkregen
une cabane	een hut
démessuré(e)(s)	heel groot
tâcher de, essayer de	proberen
parvenir à	slagen in
un poêle	een kachel
suffire (ir.)	volstaan
consister à	bestaan uit
revenir à (ir.)	neerkomen op
disposer de	beschikken over
manquer	missen

Unité 2 – Réseaux

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
Leçon 1	
le réseau	het netwerk
le conseil	het advies
similaire	soortgelijk
l'immeuble (m.)	een flatgebouw
célibataire(s)	vrijgezel
amical(e)(s)	vriendschappelijk
se croiser	elkaar tegenkomen
paresseux(euse)(s)	lui
courageux(euse)(s)	dapper
éviter	vermijden
poli(e)(s)	beleefd
s'occuper de	zorgen voor ; zich bezighouden met
prêt(e)(s) à	bereid om
anxieux(euse)(s)	angstig
s'inquiéter (de)	zich zorgen maken (om)
discret(s), discrète(s)	onopvallend
branché(e)(s)	hip
prétentieux(euse)(s)	arrogant
lâche(s)	laf
d'habitude	gewoonlijk
réveiller	wakker maken
le bruit	het geluid, het lawaai
insupportable(s)	onuitstaanbaar
sonner	aanbellen
le/la coloc(ataire)	de huisgenoot
ouvert(e)(s) d'esprit	ruimdenkend; openminded
prier de	verzoeken om
bruyant(e)(s)	luidruchtig
ressembler à	lijken op
le surnom	de bijnaam
avoir la grosse tête	arrogant zijn
compliceaibes	maatjes
être à l'ouest	met je hoofd ergens anders zijn
sage	braaf
la colère	de woede
agaçant(e)(s)	irritant

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
pénible(s)	vervelend
une expérience	een ervaring
noté(e)(s)	voor een cijfer
d'abord	eerst
en plus	bovendien
bref	kortom

Leçon 2

la bande	de groep
s'entendre (avec)	het kunnen vinden met
s'énerver	elkaar irriteren / boos worden
avoir du mal à supporter	moeite hebben om verdragen
se disputer (avec)	ruziemaken (met)
se réconcilier (avec)	het goed maken (met)
mentir à	liegen tegen
le reproche	het verwijt
le/la chômeur(euse)	de werkloze
découvrir	ontdekken
se vexer	zich gekwetst voelen , boos worden
être fâché(e)(s) avec	overhoop liggen met
pirater	hacken
trahir	beschamen; verraden
pardoner quelqu'un	iemand vergeven
oser	durven
déçu(e)(s)	teleurgesteld
réviser	leren, blokken
être rancunier(ère)	wrok koesteren

Leçon 3

depuis (que)	sinds
ça fait X ans	dat is al X jaar geleden
un loisir	een hobby
les élections (v.)	de verkiezingen

Mag.com

doubler	nasynchroniseren
retransmettre	(opnieuw) uitzenden
construire	bouwen
débrouillard(e)(s)	bijdehand ; zelfredzaam
se battre pour	strijden voor
retracer	beschrijven
le tournage	het opnemen

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
Lecture	
le vide-ordures	de stortkoker
la copropriété	het appartementengebouw
se plaindre	klagen
le syndic(at)	de woningcorporatie
se radoucir	bedaren
le planteur	de (bepaald soort) cocktail

Unité 3 – La forme ?

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
Leçon 1	
La forme ?	Alles goed?
le bien-être	het welzijn
une habitude (alimentaire)	een (eet)gewoonte
le but	het doel
l'opposition (v.)	de tegenstelling
un conseil	een advies
une indication	een aanwijzing
bien dans mon assiette	lekker in mijn vel
végétarien(enne)(s)	vegetarisch(e)
végétalien(enne)(s)	veganistisch(e)
la viande	het vlees
le poisson	de vis
le plat	het gerecht
la pâte (à tarte)	het deeg
les pâtes	de pasta
le coulis de tomate	de tomatenpuree
le jambon	de ham
l'oignon (m.)	de ui
les tomates pelées	de gepelde tomaten
les pois chiches	de kikkererwten
les lentilles	de linzen
la ciboulette	de bieslook
le poivre	de peper
la crème fraîche	de verse room
l'huile (v.) d'olive (v.)	de olijfolie
boire (ir.)	drinken
une cuillère à café	een theelepел
une cuillère à soupe	een eetlepel
une pincée	een snufje
un brin	een vleugje
un carré	een blokje
une tranche	een sneetje
une plaque	een plakje/schijfje/sneetje
une plaquette de beurre	een pak boter
une canette	een blikje
une boîte	een doos/ een blik

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
les courses	de boodschappen
les aliments	de voedingswaren
les sucreries	de zoetigheden
le/la gourmand(e)	de veelvraat
Leçon 2	
Bouge !	Beweeg!
le sport de combat	de vechtsport
l'art martial (m.)	de vechtsport
l'esprit (m.)	de geest
enseigner	onderwijzen
pratiquer	beoefenen
la paix	de vrede
à la fois	tegelijkertijd
faire du mal	pijn/kwaad doen
l'entraînement (m.)	de training
généralement	over het algemeen
vraiment	echt
la bonne humeur	het goede humeur
se préparer	zich voorbereiden
l'attaque (v.)	de aanval
la force	de kracht
les émotions	de emoties
le corps	het lichaam
le souffle	de adem
le geste (m.)	het gebaar
le mouvement	de beweging
lentement	langzaam
s'accélérer	versnellen
petit à petit	stukje bij beetje
traverser	doorkruisen
jusque	tot
redoutable(s)	gevreesd(e)
se sentir (ir.)	zich voelen
détendu(e)(s)	ontspannen
encourager	aanmoedigen
se défendre	zich verdedigen
se muscler	spieren kweken
améliorer	verbeteren
l'équilibre (m.)	de balans
s'entraîner	trainen

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
la puissance	de macht
gagner	winnen
le sport collectif	de teamsport
la course (à pied)	het sprinten/hardlopen, de loopwedstrijd
la course	het racen, de race
courir	rennen, hardlopen
dans le but de	met als doel
afin de	opdat
alors que	terwijl
par contre	daarentegen
au contraire	in tegendeel
être emballé(e) (fam.)	Geweldig vinden
Ça m'a plu	Ik vond het leuk
faire attention à	opletten
garder le moral	moed houden
acquérir l'esprit d'équipe	teamspirit kweken

Leçon 3

Prends soin de toi !	Zorg voor jezelf!
Détends-toi !	Ontspan!
angoissé(e)(s)	angstig
respirer	ademen
profondément	diep
les poumons	de longen
Ça va mieux	Het gaat beter
Ça marche	Het werkt
éteindre	uitzetten
rire	lachen
On se marre. (fam.)	We hebben lol.
déconnecter	uitschakelen
déstresser	ontstressen
se poser (fam.)	zich vestigen, zich plaatsen
s'allonger	gaan liggen
l'herbe (v.)	het gras
On dirait pas	Het lijkt er niet op
Ça fait du bien.	Het voelt goed.
Ça va mieux.	Het gaat beter.
le/la/les meilleur(e)(s)	de beste(n)
avoir mal à/au/aux	pijn hebben aan
la peau	de huid
un bouton	een pukkel/ puistje

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
abîmer	beschadigen
une fois par jour/mois/an	een keer per dag/maand/jaar
tous les jours/mois/ans	elk(e) dag / maand / jaar
si	als
comme	daar/omdat
vu que	aangezien
se laver les dents	Je tanden poetsen
le cerveau	het brein, de hersenen
le cœur	het hart
le foie	de lever
les membres	de ledematen
le câlin	de knuffel

Mag.com

un tiers	een derde
la vie	het leven
le sommeil	de slaap
même	zelfs
l'inquiétude (v.)	de ongerustheid
les bienfaits	de goede effecten
réparateur(s), réparatrice(s)	herstellend(e)
la santé	de gezondheid
assez	genoeg
avoir du mal à	moeite hebben om
s'endormir (ir.)	in slaap vallen
tomber malade	ziek worden
en revanche	daarentegen
compter les moutons	schaapjes tellen
se coucher avec les poules	vroeg naar bed gaan, met de kippen op stok gaan
dormir comme un loir	slapen als een os
dormir à la belle étoile	slapen onder de sterren

Lecture

imaginaire(s)	denkbeeldig(e)
l'ignorant(e)	de onwetende
le potage	de soep
la volaille	het gevogelte
le veau	het kalf
un pruneau	een gedroogde pruim
épaissir (ir.)	verdikken
le sang	het bloed

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
le bœuf	het rund(vlees)
le porc	het varkensvlees
les marrons	de kastanjes
coller	plakken
Quand l'appétit va tout va.	Waar eetlust is gaat alles goed.
Lexique	
le visage	het gezicht
le cou	de nek
la bouche	de mond
le nez	de neus
les joues	de wangen
l'œil (m.), les yeux	het oog, de ogen
l'oreille (v.)	het oor
le corps	het lichaam
les pieds	de voeten
les genoux	de knieën
les jambes	de benen
le ventre	de buik
le dos	de rug
les bras	de armen
les coudes	de ellebogen
la tête	het hoofd
avoir la pêche	goed gehumeurd zijn
avoir la banane	veel puf hebben, zich erg fit voelen
avoir la patate/la frite	veel energie hebben, zich erg goed voelen

Unité 4 – Notre cinéma

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
Leçon 1	
le court-métrage	de korte film
à travers	doorheen
la vitre	de ruit
suspendre	ophangen
au-dessous de	onder
l'ardoise (v.)	het (schrijf)bord
au premier plan	op de voorgrond
au-dessus de	boven
la perruque	de pruik
la cravate	de stropdas
le foulard	de halsdoek, de hoofddoek
l'imperméable (m.)	de regenjas
le tailleur	het mantelpak
le tablier	het schort
le talon	de hak
le cuir	het leer
la laine	de wol
traîner	zwerfen
le comptoir	de toonbank
se déguiser	zich verkleden
Leçon 2	
le pouvoir	de kracht
lutter contre	strijden tegen
le/la trafiquant(e)	de dealer
le cireur	de schoenenpoetser
pourchasser	achternazitten
clandestin(e)(s)	illegaal
le manchot	de pinguïn
le parapente	het zeilvliegen
embaucher	in dienst nemen
marginalisé(e)(s)	buitenbeentje, randfiguur
à l'écart de	met een afstand tot

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
périmé(e)(s)	verlopen, niet meer houdbaar
embêter	lastig vallen
les paroles (v.)	de tekst
le plan	de opname
l'angle (m.)	een hoek
trier	sorteren
assembler	samenvoegen
la punition	straf
chaleureux(euse)(s)	hartelijk
accueillant(e)(s)	gastvrij
constituer	samenstellen
le/la braqueur(euse)	de overvaller
la retraite	het pensioen
hurler	schreeuwen
faire la tête	mokken, boos zijn
déchirer	scheuren

Leçon 3

sourd(e)(s)	doof
le seau	de emmer
agiter	bewegen, schudden
faire semblant (de)	doen alsof
gai(e)(s)	vrolijk
rater	missen
ému(e)(s)	geëmotioneerd

Mes outils

le carreau	de ruit
------------	---------

Mag.com

récompenser	belonen
la mise en scène	de regie
l'école éphémère (v.)	een pop-upschool

Lecture

à profusion	in overvloed
le/la domestique	de bediende
le bas	de kous
le soulier	de schoen
la combinaison	de onderjurk

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
la coiffeuse	de kaptafel
exaspéré(e)(s)	intens
séduire	verleiden
l'évier (m.)	een gootsteen
souiller	bevuilden
le crachat	het spuug
le caoutchouc	het rubber
mépriser	minachten
craindre	vrezan
le rot	de boer